



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

DECLARAȚIE DE AVERE

Nr. 242

Ziua 2 Luna 05 Anul 2011

## PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul/Subsemnata CINCAN CARMEN LILIANA  
având funcția de INSPECTOR, la PRIMĂRIA MUN. BUCUREȘTI  
BUCUREȘTI, CNP -, domiciliul BUCUREȘTI,  
cunoscând prevederile art. 292 din  
Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere că împreună cu  
familia\*<sup>1)</sup> dețin următoarele :

## I. BUNURI IMOBILE

## 1. Terenuri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

ADRESA SAU ZONA	CATEGORIA* <sup>1)</sup>	ANUL DOBĂNDIRII	SUPRAFAȚA	COTA PARTE	MODUL DE DOBĂNDIRE	TITULARUL* <sup>2)</sup>
București, PH	3	1995	500 mp	1/2	CVC	Cincan Ionel Cincan Carmen
/	/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/	/

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

## 2. Clădiri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

ADRESA SAU ZONA	CATEGORIA* <sup>1)</sup>	ANUL DOBĂNDIRII	SUPRAFAȚA	COTA PARTE	MODUL DE DOBĂNDIRE	TITULARUL* <sup>2)</sup>
București	1	2007	80 mp	1/2	CVC	Cincan Ionel Cincan Carmen
București	1	2010	87 mp		Donație	Cincan Ionel
/	/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/	/

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale / de producție

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copii aflați în întreținerea acestora.

\*2) La "titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule / autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

NATURA	MARCA	NR. BUCĂȚI	ANUL DE FABRICAȚIE	MODUL DE DOBÂNDIRE
Z	Z	Z	Z	Z

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

Nota: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării

DESCRIERE SUMARĂ	ANUL DOBÂNDIRII	VALOARE ESTIMATĂ
Z	Z	Z

III. BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 3000 EURO FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

NATURA BUNULUI ÎNSTRĂINAT	DATA ÎNSTRĂINĂRII	PERSOANA CĂTRE CARE S-A ÎNSTRĂINAT	FORMA ÎNSTRĂINĂRII	VALOAREA
Apartament, Buc	08.2010	CINCAN IOANA	DONATIE	
Z	Z	Z	Z	Z

#### IV. ACTIVE FINANCIARE

##### 1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investite, inclusiv carduri de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

INSTITUTIA CARE ADMINISTREAZĂ ȘI ADRESA ACESTEIA	TIPUL <sup>*)</sup>	VALUTA	DESCHIS IN ANUL	SOLD / VALOARE LA ZI

<sup>\*)</sup> Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior)

##### 2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

EMITENT TITLU / SOCIETATEA ÎN CARE PERSOANA ESTE ACȚIONAR SAU ASOCIAT / BENEFICIAR DE ÎMPRUMUT	TIPUL <sup>*)</sup>	NUMAR DE TITLURI / COTA DE PARTICIPARE	VALOARE TOTALĂ LA ZI

<sup>\*)</sup> Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) Împrumuturi acordate în nume personal

##### 3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## V. DATORII

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate

CREDITOR	CONTRACTAT ÎN ANUL	SCADENT LA	VALOARE
SC VOLKSBANK	2007	2032	218.000 CHF

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 Euro

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESĂ	SERVICIUL PRESTAT / OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL ÎNCASAT
1.1. Titular	Z	Z	Z
....			
1.2. Soț/soție			
....			
1.3. Copii			
....			

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 – Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

Nota: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT / OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL INCASAT
<b>1. Venituri din salarii</b>			
1.1. Titular			
Simcau Carmen Liliana	PMB	salariu	26.858 lei
1.2. Soț/soție			
....			
1.3. Copii			
Simcau Ionuț	Afocășc		504 lei
<b>2. Venituri din activități independente</b>			
1.1. Titular			
....			
1.2. Soț/soție			
Simcau Ionuț	Coti "Dr. Simcau Ionuț"	servicii medicale	40.635 lei
<b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b>			
1.1. Titular			
....			
1.2. Soț/soție, etc.			
Simcau Ionuț	clădire	închiriere	21.993 lei
<b>4. Venituri din investiții</b>			
1.1. Titular			
....			
1.2. Soț/soție			
....			
<b>5. Venituri din pensii</b>			
1.1. Titular			
....			
1.2. Soț/soție			
....			
<b>6. Venituri din activități agricole</b>			
1.1. Titular			
....			
1.2. Soț/soție			
....			
<b>7. Venituri din premii și jocuri de noroc</b>			
1.1. Titular			
....			
1.2. Soț/soție			
....			
1.3. Copii			
....			

8. Venituri din alte surse			
1.1. Titular			
	Alin Constantin Liliand	PMB of. Securitate	40.837/ci
1.2. Soț/soție		nr. 564/2009	
....			
1.3. Copii			
....			

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

**Data completării:**

12.09 2011

**Semnătura:**

*[Signature]*